

ENGLISH SECTION

L'Abéille de la Nouvelle-Orléans Daily Edition.

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited PUBLISHER.

Col. HUGUES J. DE LA VERGNE PRESIDENT AND EDITOR.

H. BEGUE, JR. MANAGER.

Phone Main 3487.

Office, 520 Conti St., between Decatur and Chartres.

Entered as second-class mail matter, at the Postoffice at New Orleans, La., under Act of March 3, 1879.

DESCRIPTION RATES.

Table with subscription rates for Daily Edition in the United States and Foreign Countries, including one year, six months, and three months rates.

Weekly Edition

Table with subscription rates for Weekly Edition in the United States and Foreign Countries, including one year, six months, and three months rates.

Sunday Edition

Table with subscription rates for Sunday Edition in the United States and Foreign Countries, including one year, six months, and three months rates.

A Signal of Distress from the Belgian Bishops to Public Opinion.

The Story of the Belgian Deportations

(Concluded from Yesterday.)

Immediately after the arrival of Baron von der Goltz in the capacity of Governor-General at Brussels, I went to ask him to ratify the guarantees given by Governor von Heune to the province of Antwerp, extending them to the whole country, without any time limit.

In my letter of October 16 last to Baron von Bising, after reminding him of the undertaking given by his predecessor, I concluded: "Your Excellency will understand how painful the burden of responsibility I should have incurred towards families would be, if the confidence they placed in you through me and at my earnest entreaty should be so lamentably disappointed."

The Governor-general replied: "The employment of the Belgian unemployed in Germany, which has only been initiated after two years of war, differs essentially from the captivity of men fit for military service. Moreover, the measure is not related to the conduct of war properly speaking, but is determined by social and economic causes."

As if the word of an honest man could be cancelled at the end of a year or two years like an officer's lease! As if the declaration confirmed in 1914 did not explicitly exclude both military operations and forced labor!

Finally, as if every Belgian workman who takes the place of a German workman did not enable the latter to fill a gap in the German army! We, the shepherds of these sheep who are torn from us by brutal force, full of anguish at the thought of the moral and religious isolation in which they are about to languish, impotent witnesses of the grief and terror in the numerous homes shattered or threatened, turn to souls, believing or unbelieving, in Allied countries in neutral countries, and even in enemy countries, who have a respect for human dignity.

When Cardinal Lavigerie embarked on his anti-slavery campaign, Pope Leo XIII, as he blessed his mission, said: "Opinion is more than ever the queen of the world; it is on this you must work. You will only conquer by means of opinion."

May divine Providence deign to inspire all who have any authority, all who are masters of speech and pen, to rally round our humble Belgian flag for the abolition of European slavery!

May human conscience triumph over all sophisms, and remain steadfastly faithful to the great precept of Saint Ambrose: Honor above everything, nihil proferendum honestati!

In the name of the Belgian Bishops, (We have been unable to communicate with the Bishop of Bruges.)

(Signed) D. J. CARDINAL MERCIER, Archbishop of Mechlin.

TO THE PUBLIC.

The New Orleans Bee, No. 520 Conti St., is prepared to publish in the English language in its daily paper all legal and judicial advertisements and notices at the rate of three and a half (3 1/2) cents per agate line, net, instead of seven (7) cents per agate line as heretofore.

A LETTER FROM THE DUC DE RICHELIEU Relative to the Concert to Be Given in New Orleans, on March 4th.

French Tuberculous Soldiers' Relief Committee, 681 Fifth Avenue, New York.

Colonel Hugues J. de la Vergne, 5931 St. Charles Avenue, New Orleans, La.

My dear colonel,

Our friend, Walter Denegre, has very kindly offered his house for my wife's concert on behalf of our work in order that she give her recital on Sunday the 4th of March, either in the afternoon or the evening, whichever is the better to get people to come to. The tickets are to be \$2.50 a piece and I am appealing to you to get together as large a number as possible of patrons and patronesses (there should be at the very least fifty) each of whom would guarantee the sale of three or four tickets. Thus, without any undue trouble to each of them we can be assured of a large enough audience for the financial success of this undertaking. Walter Denegre has promised to write to a number of his friends and advise me as to whom we had best send particulars from here, informing them of the object and nature of our work.

I know how valuable your cooperation and that of madame de la Vergne will be, and I trust that your efforts will meet with full success. At my wife's recital in Baltimore a few days ago, Dr. William H. Welch, the greatest pathologist in America, made a wonderful speech, explaining the value to the French government who so sorely needs funds for the various sanatoria that are being started all over that country.

Unfortunately his explanation was not taken down in shorthand, as I wanted it to be, so I cannot forward you this valuable document, but if you could get one of the prominent doctors in New Orleans to make a short address on the question of tuberculosis and its importance for the whole of humanity, I think this feature would very much add to the interest of my wife's concert, and I could forward to him some of the French circulars explaining the urgency of our cause.

Anticipatingly thanking you and with kind regards to madame de la Vergne, in which my wife joins me, please believe me,

Yours very sincerely,

RICHELIEU.

Lady Patronesses.

The following ladies have accepted to be patronesses for the concert. The list is to be completed, the names below having been listed, so far:

Mrs. H. J. de la Vergne, president; Mesdames John P. Richardson, George O. Whitney, Nelson Mc S. Whitney, Sadie C. McDonald, R. H. Downman, Hugh de L. Vincent, James Hearn, J. D. Lacey, E. F. S. de W. T. Jones, Henry Beer, George B. Penrose, A. Brittin, Robert Poitins, John J. Gannon, Miss Nellie Farwell; Mesdames Frank B. Hayne, Ben. S. Story, George W. Clay, Lucien E. Lyons, Willie Burke, Alfred Le Blanc, W. S. Penick, George Deménil, George Laney, John Clarke, E. Marston, George Starnick, John Douglas.

Manufacture of Seaplanes in Louisiana.

Mr. Howard Carter, manager of the Carter Brothers Aeroplane Co., of Detroit, Mich., has returned from a trip through the Southern Coast States, seeking a suitable location for a hydro-aeroplane factory for the production of the Carter double-motored type of seaplanes. He reports that Southern States abound with numerous desirable locations on account of their waters not becoming ice-bound during the winter months, which is very essential in production of this type of aircraft. Further mentioned that it is only a question of a few years when there will be scores of factories producing all types of aircraft in this locality which is especially adapted to this new industry, based not only on the local market, but is at the very door of Central and South American export trade; being only distant by a few hours from these markets by the air route. Like automobiles, the aircraft models will be many and varied, ranging from the diminutive watercraft at five hundred dollars or less

LA GUERRE EN EUROPE.

Suite de la 1ère page.

déclaré que le gouvernement helvétique peut faire face à toute invasion de son territoire. L'armée suisse forte de plus de 400,000 hommes est excellentement entraînée aux exercices du tir, et à surmonter les difficultés topographiques de ce pays montagneux.

Dépêche Spéciale à l'Abéille.

London, 17 février. — Il se prépare sur tout le front franco-belge, pour le début de la campagne du printemps, la bataille la plus gigantesque de la guerre actuelle. Les armées de l'Entente ont reçu des renforts considérables de troupes et des quantités immenses de munitions et de grosses pièces d'artillerie. De leur côté les allemands ont énormément grossi leurs effectifs et augmenté considérablement leur matériel de guerre.

LETTRE D'UN PARISIEN

Suite de la 1ère page.

préface d'un rayonnement qui imposera la vaillance de tout un peuple dont Paul Janson fut une des gloires et dont il demeure un des modèles.

JEAN BERNARD.

INSURANCE STATEMENT.

STATE OF LOUISIANA, OFFICE OF SECRETARY OF STATE, INSURANCE DEPARTMENT.

Fidelity Phenix Fire Insurance Company, of New York, N. Y.

For the year ending December 31st, 1916, published in conformity with Section 1871 and 1872 of the Revised Statutes of the State of Louisiana, (as amended and enacted by Act 126 of 1916.)

Table with financial data for Fidelity Phenix Fire Insurance Company, including capital paid up, assets, liabilities, and premiums received.

Total Losses paid in Louisiana, 1916: Fire \$32,747.62; Marine \$83,803.54.

Total \$116,551.16.

JAMES PREVOST, Manager. LEON IRWIN & CO Ins. Agents, fév 16-17m

to the mammoth twenty-four cylinder, six hundred horsepower seaplanes capable of a speed of 140 miles an hour.

Flag Day.

At the last conference of commissioners on uniform State laws, the uniform Flag law was adopted but by vote of the Executive committee, same being found somewhat defective in form, it was concluded not to send the law out to the States, but to recommit it to the committee of which Mr. George W. Bates of Michigan, is chairman, and have the matter considered again at the next conference.

Louisiana, in 1913, through the efforts of Mr. W. O. Hart, one of the commissioners on uniform State laws and a member of the executive committee of the American Flag Association, adopted the flag law prepared by that body, which is now in force in many of the States and has been maintained in its entirety by the Supreme Court of the United States in the case of Halter and Haywood vs. State of Nebraska, reported in the 265th U. S. Reports, page 54.

Symphony Orchestra of New Orleans.

The Symphony Orchestra of New Orleans, founded by Mrs. H. M. Field and conducted by M. Ernest E. Schuyten, will make its first public appearance Sunday afternoon, February 25, at 5 o'clock, at the Alhambra, followed by a second concert Sunday, April 29.

Through the generosity of the founder, New Orleans may now have what has been so long desired by the music lovers of this city; and this music-loving public is asked to cooperate in a practical way and at small individual cost.

The movement is civic and educational as well as artistic; and as New Orleans needs just that which the founder has so freely provided, we feel confident an appreciative public will warmly welcome this most desirable and useful acquisition to our public institutions. ENG SEC MUST

COMMERCIAL.

Spot Cotton.

Table with spot cotton prices for New Orleans, Galveston, Mobile, Little Rock, Montgomery, and Memphis.

FINANCIAL.

Bonds.

Table with bond prices for Street Railroads, American Cities, Birmingham, Meridian, N. O. City, and State and City bonds.

DECES

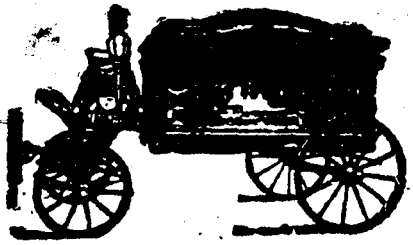
DUVIELH. — Decédé, samedi, 17 février, 1917, à deux heures vingt minutes de l'après-midi, J. P. DUVIELH, âgé de 68 ans, époux bien-aimé de Thérèse Payot, natif de Claris, canton de Lancy, Hautes Pyrénées, France.

Les parents, amis et connaissances de la famille DUVIELH et de son frère Paul, et les officiers et membres de la Loge Maconnique, Etoile Polaire No. 1, ainsi que les officiers et membres de l'Association Française de Bienfaisance, sont respectueusement invités à assister aux funérailles qui auront lieu dimanche, 18 février, à 2 heures 30 minutes de l'après-midi. Le convoi partira de l'établissement de pompes funèbres de J. J. Hanson & Son, No. 1021 rue des Champs Elysées. Enterrément au cimetière St. Louis No. 3.

A. L. G. D. G. A. D. L'U. Les officiers et membres de la R. Etoile Polaire No. 1 A. L. E. A. M. B. E. sont priés de se réunir au local ordinaire, coin Remparts et Kerber, ce dimanche, 18 février, 1917, à 1 heure et demie p. m., pour assister aux funérailles de notre T. R. F. JEAN PIERRE DUVIELH Par ordre du Ven. M. JULES G. ROUSSEL. J. A. BERMUDEZ, Secrétaire. Les frères des Loges sœurs sont invités.

F. LAUDUMIEY, B. ADER, Président et Gérant. Vice-Président. EMILE ADER, Secrétaire.

LAUDUMIEY & CO. LTD.



Entrepreneurs de Pompes Funèbres et Embaumeurs

1108-1112 Rue N. Remparts

PHONE HEMLOCK 408.

Consulat Général de France

507 RUE IBERVILLE.

(Ouvrart de 9 heures à 3 heures, Samedi de 9 heures à Midi.)

Le Gérant du Consulat Général a l'honneur de porter à la connaissance des personnes dont les noms suivent n'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait reconnaissant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse par la poste:

Bottiau, Pierre Joseph Nicholas

Baron, Jacques Barry, Alexis Benafort, Ursule, épouse Verheyde-Veghen.

Brazaud, Maixent Léon Célestin Bultel, Jean Baptiste Joseph Courtiade, Mme Pierre Cressend, Maurice Cressend, Joseph Delord, Raymond Georges Deruy, Augustin François Descombes, Michel Ducros, Louis Fare, Albert Jean-Baptiste Fenasse, Bernard Fontana, Jules Ignaces Lacoste, Pierre Lemant, Joseph Charles Mayer, Marie, Mine Nozières, Benoit Poirrier, Roger Marie Henri André Ramasco, Jean Ricard, Julius Rogez, Alexandre Sagebier, Jules Auguste Arthur vernoux, Antoine

Les personnes ayant des intérêts privés en territoire ennemi ou occupé sont informées qu'elles peuvent faire une déclaration à cet effet au Consulat Général en vue de la sauvegarde de leurs droits.

Formation de la Classe 1918.

Les jeunes gens nés en 1898, appelés par leur âge à participer à la formation de la classe de 1918, les omis et les ajournés des classes antérieures sur invitées, en vue de leur inscription sur les listes de recensement, à se présenter sans retard au Consulat Général 507 rue Ibergville, ou, s'ils sont trop éloignés à signaler d'urgence leur présence dans la circonscription consulaire par lettre recommandée adressée au Gérant du poste.

Formation de la Classe 1918. Les jeunes gens nés en 1898, appelés par leur âge à participer à la formation de la classe de 1918, les omis et les ajournés des classes antérieures sur invitées, en vue de leur inscription sur les listes de recensement, à se présenter sans retard au Consulat Général 507 rue Ibergville, ou, s'ils sont trop éloignés à signaler d'urgence leur présence dans la circonscription consulaire par lettre recommandée adressée au Gérant du poste.

Formation de la Classe 1918. Les jeunes gens nés en 1898, appelés par leur âge à participer à la formation de la classe de 1918, les omis et les ajournés des classes antérieures sur invitées, en vue de leur inscription sur les listes de recensement, à se présenter sans retard au Consulat Général 507 rue Ibergville, ou, s'ils sont trop éloignés à signaler d'urgence leur présence dans la circonscription consulaire par lettre recommandée adressée au Gérant du poste.

Formation de la Classe 1918. Les jeunes gens nés en 1898, appelés par leur âge à participer à la formation de la classe de 1918, les omis et les ajournés des classes antérieures sur invitées, en vue de leur inscription sur les listes de recensement, à se présenter sans retard au Consulat Général 507 rue Ibergville, ou, s'ils sont trop éloignés à signaler d'urgence leur présence dans la circonscription consulaire par lettre recommandée adressée au Gérant du poste.

Formation de la Classe 1918. Les jeunes gens nés en 1898, appelés par leur âge à participer à la formation de la classe de 1918, les omis et les ajournés des classes antérieures sur invitées, en vue de leur inscription sur les listes de recensement, à se présenter sans retard au Consulat Général 507 rue Ibergville, ou, s'ils sont trop éloignés à signaler d'urgence leur présence dans la circonscription consulaire par lettre recommandée adressée au Gérant du poste.

Formation de la Classe 1918. Les jeunes gens nés en 1898, appelés par leur âge à participer à la formation de la classe de 1918, les omis et les ajournés des classes antérieures sur invitées, en vue de leur inscription sur les listes de recensement, à se présenter sans retard au Consulat Général 507 rue Ibergville, ou, s'ils sont trop éloignés à signaler d'urgence leur présence dans la circonscription consulaire par lettre recommandée adressée au Gérant du poste.

Formation de la Classe 1918. Les jeunes gens nés en 1898, appelés par leur âge à participer à la formation de la classe de 1918, les omis et les ajournés des classes antérieures sur invitées, en vue de leur inscription sur les listes de recensement, à se présenter sans retard au Consulat Général 507 rue Ibergville, ou, s'ils sont trop éloignés à signaler d'urgence leur présence dans la circonscription consulaire par lettre recommandée adressée au Gérant du poste.

Formation de la Classe 1918. Les jeunes gens nés en 1898, appelés par leur âge à participer à la formation de la classe de 1918, les omis et les ajournés des classes antérieures sur invitées, en vue de leur inscription sur les listes de recensement, à se présenter sans retard au Consulat Général 507 rue Ibergville, ou, s'ils sont trop éloignés à signaler d'urgence leur présence dans la circonscription consulaire par lettre recommandée adressée au Gérant du poste.

PETITES ANNONCES

PROPRIETES FONCIERES A VENDRE

Chambres garnies, No. 732 rue Conti, entr. les rues Bourbon et Royale.

REOUVREMENT DE LA CURE D'EAU. La cure d'eau est de nouveau en opération et prête à recevoir des malades. Sa réputation du passé est une garantie pour l'avenir. Coin des rues Flood et Levee. Téléphone, Hemlock 371.

Les concessions de terrains au "Oregon & California Railroad Co." — Les titres à ces terrains sont remis au gouvernement des Etats-Unis par Acte du Congrès daté du 9 Juin 1916. Deux millions trois cent mille acres sont offerts en vente et pour colonisation. Sites de force motrice, terres boisées et arables. Comprenant quelques-uns des terrains les plus fertiles dans les Etats-Unis. Voyez le temps propre. Envoi, sur demande franc de port, au prix d'un dollar, d'une grande mappe descriptive des sections de terrains, des qualités du sol, du climat, de la quantité de pluies, élévations, etc. S'adresser "Grant Lands Locating Co., Box 610, Portland, Ore."

LES PLUS HAUTS PRIX PAYES POUR AUTOMOBILES DOUCCASION, PNEUS, TUBES-RADIATEURS, CUIVRE, LAITON, ALUMINIUM, PLOMB, ZINC, CHIFFONS, DECHETS DE FER, BOUTELLES, ETC. Rosen's, coin Loydard et Sud Claiborne. Phone Main 4966. Boite de Poste 473 Commerce hors de la ville spécialement sollicité.

UNF BATISSE en brique à trois étages, No 735 rue Conti, entre les rues Bourbon et Royale. Non rapport. S'adresser 520 rue Conti 13 av-17

A. CRESSON, PEINTRE ET COLLEUR DE PAPIER PEINTRE-DECORATEUR ET MARBREUR 515 RUE BOURBON. En faisant vos emplettes mentionnez l'Abéille.

SANTAL MIDY advertisement with circular logo and text: SUPERIEUR AU COPAHU ET AUX INJECTIONS, CAPSULES, BOULAGE EN 24 HEURES.

INJECTION BROU advertisement with text: soulage immédiatement et sans danger. Convient à tous les cas. Chez tous les pharmaciens.

PALES COULEURS ANEMIE advertisement with text: ANEMIE FAIBLESSE, CHLOROSE, MANQUE DE FORCES, PALES COULEURS, etc. Guéries radicalement par les Brutes nouvelles de Ferbravais.

E. G. ECUYER advertisement with text: FABRIQUANT ET DÉTAILLANT DE TABLEAUX, CADRES ET MOULURES 1206 RUE CANAL. En face de la Station Trémouss. Phone, Main 353 Nouvelle-Orléans, La.



THE LAFAYETTE FUND advertisement with text: SENDS COMFORT KITS TO THE SOLDIERS OF FRANCE FOR TWO DOLLARS EACH. THE KIT CONTAINS THE FOLLOWING ARTICLES: 1-PONCHO-COMBINATION RAINCOAT AND BLANKET, 1-PAIR FLEECE LINED DRAWERS-1-FLEECE LINED SHIRT-1-PAIR WOOLEN SOCKS-1-HANDKERCHIEF-1-CAKE OF SOAP-1-PIPE-1-PACKAGE OF NOTE PAPER-1-PENCIL 1-CAN OF CRETOL OINTMENT.

SEND ALL CONTRIBUTIONS TO FRANCIS ROCHÉ VANDERBILT HOTEL NEW YORK AND YOUR NAME WILL GO IN THE KIT

VAPEDRS.

LIGNE FRANÇAISE

SERVICE POSTAL RAPIDE NEW YORK-BORDEAUX-PARIS Traversée Directe au Continent DÉPARTS HEBDOMADAIRES Pour toutes Informations S'adresser F. J. ORFILA, AGENT GENERAL DU R.U.D. 802 rue Commune, Nouvelle-Orléans.

Crème à la Glace "Jersey" DE HARRIS

"La Crème de Qualité"

Charlotte Russe glacée; Pâtisserie Française et glacée une spécialité.

LIVRAISON IMMEDIATE

TELEPHONE, Jackson 1080-1081

En faisant vos emplettes mentionnez l'Abéille.

CHAMPAGNE

LOUIS ROEDERER REIMS

EXIGEZ L'ÉTOILE COMME GARANTIE.

PAUL GELPI ET FILS AGENTS

227 RUE DECATUR Nouvelle-Orléans



EXIGEZ L'ÉTOILE COMME GARANTIE.

PAUL GELPI ET FILS AGENTS

227 RUE DECATUR Nouvelle-Orléans

Murs Carrelés

Chambrales de Cheminées, Bains, Porches, Etc.,

Ouvrages en Marbres de Tous Genres

ROGER DE ROODE

Phone Main 3250 808 rue Perdido

Confiseries Suprêmes

30c la Livre

Le plaisir dans chaque boîte